

Presentació

MIQUEL-ÀNGEL SÀNCHEZ FÈRRIZ
President de la SCATERM

D'ençà de la represa de la col·lecció «Memòries de la Societat Catalana de Terminologia» només en format digital, en aquest volum —el número 6— una vegada més hem de destacar la continuïtat quant a les característiques formals de la nova presentació: com l'anterior, és accessible només en pantalla, però no únicament en ordinadors, sinó que també es pot llegir correctament en dispositius mòbils. En això no fem més que seguir la reorientació que vam iniciar i s'ha fet extensiva en el si de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) a les altres publicacions de l'Heremoteca Científica Catalana.

La continuïtat també és present en les idees i els objectius que orienten els continguts des del primer número de la col·lecció: presentar als socis, als especialistes i als interessats en general els textos de caràcter científic que generen les activitats de la SCATERM.

Aquest volum en concret aplega, en la secció «Estudis i projectes», material textual de les dues darreres jornades organitzades: la XII Jornada, celebrada el 16 d'abril de 2015 i titulada «Presència del català en l'espai científicotècnic. Quina terminologia tenim, sense textos especialitzats?», i la XIII Jornada, celebrada el 30 de novembre de 2016 i que duia per títol «La terminologia abans de la Terminologia: del segle XIII al XVII». Per això hem donat al volum el títol de conjunt de *La ciència en català: des del segle XIII fins avui*.

La segona secció i la tercera secció, «Crònica dels cursos 2014-2015 i 2015-2016» i «Crònica del curs 2016-2017», donen compte de les activitats científiques que la SCATERM ha dut a terme —dues jornades i la publicació d'una monografia—, incloent-hi els aspectes organitzatius.

Demano disculpes perquè aquest volum es publica durant el primer semestre del 2018 —i, per tant, durant el curs 2017-2018— i no durant el primer semestre del 2017 —i, per tant, durant el curs 2016-2017— tal com hauríem volgut. Hem trigat

a publicar el número actual, però val a dir que, en contrapartida, s'hi recull l'activitat dels tres darrers cursos i, a més, cal destacar que entremig hem començat la publicació de la col·lecció «Eines de Terminologia». També expliquen aquest endarreriment les incidències organitzatives, com ara el trasllat de la nostra Jornada anual a una data més tardana, del qual esperem recuperar-nos en una propera edició.

Des de la Junta Directiva de la SCATERM, volem agrair la dedicació de les persones que han col·laborat en l'elaboració i l'edició d'aquest número, del qual esperem una difusió proporcional a les expectatives que van despertar en el seu moment les dues jornades, els treballs de les quals es recullen en la primera secció.